II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/1974

ze dne 18. září 2023

o podpisu jménem Evropské unie Dohody v rámci Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu o zachování a udržitelném využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Rady 98/392/ES ([1]) uzavřelo Evropské společenství Úmluvu Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982 (dále také jen „úmluva UNCLOS“) a dohodu ze dne 28. července 1994 o provedení části XI této úmluvy v oblastech upravených touto úmluvou, v nichž členské státy přenesly pravomoc na Společenství. Unie je dosud jedinou mezinárodní organizací, která je smluvní stranou úmluvy UNCLOS ve smyslu čl. 305 odst. 1 písm. f) a článku 1 přílohy IX úmluvy UNCLOS.

(2) Valné shromáždění OSN v rezoluci 72/249 ze dne 24. prosince 2017 rozhodlo o svolání mezivládní konference pod záštitou OSN s cílem vypracovat znění právně závazného mezinárodního nástroje v rámci Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu týkajícího se zachování a udržitelného využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států.

(3) Rada dne 19. března 2018 zmocnila Komisi, aby jménem Unie jednala o právně závazném mezinárodním nástroji v rámci Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu týkajícím se zachování a udržitelného využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států, pokud jde o záležitosti, které spadají do pravomoci Unie a ohledně kterých Unie přijala pravidla.

(4) Unie i její členské státy jsou smluvními stranami UNCLOS a mají pravomoc v oblastech, jichž se jednání týkají. Unie se proto účastnila jednání o znění tohoto nástroje společně se svými členskými státy.

(5) Jednání byla úspěšně dokončena na dalším pokračování pátého zasedání mezivládní konference, které se konalo v New Yorku ve dnech 19. a 20. června 2023, kdy byla přijata Dohoda v rámci Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu o zachování a udržitelném využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států (dále také jen „dohoda“).

([1]) Rozhodnutí Rady 98/392/ES ze dne 23. března 1998 o uzavření Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982 a dohody ze dne 28. července 1994 o provedení části XI této úmluvy Evropským společenstvím (Úř. věst. L 179, 23.6.1998, s. 1).

(6) Unie a její členské státy se na dosažení zdárného výsledku jednání aktivně podílely.

(7) Dohoda zahrnuje čtyři oblasti: mořské genetické zdroje, včetně spravedlivého a rovnocenného sdílení přínosů (část II dohody), opatření, jako jsou nástroje správy založené na jednotlivých oblastech, včetně chráněných mořských oblastí (část III dohody), posuzování vlivů na životní prostředí (část IV dohody) a budování kapacit a transfer námořní technologie (část V dohody). Dohoda bude dále podporovat plnění Agendy OSN pro udržitelný rozvoj 2030, zejména jejího cíle udržitelného rozvoje č. 14 („Život ve vodě“), a přispěje ke splnění cílů a úkolů celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu.

(8) Dohoda je v souladu s environmentálními cíli Unie podle článku 191 Smlouvy o fungování Evropské unie, kterými jsou: zachování, ochrana a zlepšování kvality životního prostředí; ochrana lidského zdraví; uvážlivé a racionální využívání přírodních zdrojů a podpora opatření na mezinárodní úrovni určených k řešení regionálních a celosvětových problémů životního prostředí, a zejména boj proti změně klimatu.

(9) V souladu se svým článkem 65 je dohoda otevřena k podpisu Unii.

(10) Podpisem dohody jménem Unie není dotčeno rozdělení pravomocí mezi Unií a jejími členskými státy. Toto rozhodnutí by nemělo být vykládáno tak, že využívá možnost, aby Unie vykonávala svou vnější pravomoc v oblastech, na něž se vztahuje dohoda a které spadají do sdílené pravomoci, v rozsahu, v němž Unie tuto pravomoc dosud nevykonala na vnitřní úrovni.

(11) Unie by se měla stát stranou dohody spolu se svými členskými státy, neboť jak Evropská unie, tak její členské státy mají pravomoci v oblastech, na něž se dohoda vztahuje. Tímto rozhodnutím není dotčen podpis dohody členskými státy v souladu s jejich vnitrostátními postupy.

(12) Tímto rozhodnutím nejsou dotčena žádná ujednání Unie a jejích členských států týkající se jejich odpovědnosti za plnění jejich závazků vyplývajících z dohody, které mají být přijaty podle jejího článku 67.

(13) Tímto rozhodnutím nejsou dotčeny svrchovanost, svrchovaná práva a jurisdikce členských států v souladu s úmluvou UNCLOS.

(14) Dohoda by proto měla být podepsána,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Podpis Dohody v rámci Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu o zachování a udržitelném využívání biologické rozmanitosti moří v oblastech mimo jurisdikci jednotlivých států se schvaluje jménem Evropské unie (dále jen „dohoda“), s výhradou uzavření této dohody ([2]).

Článek 2

Předseda nebo předsedkyně Rady je oprávněn/a jmenovat osobu nebo osoby zmocněné podepsat dohodu jménem Unie.

([2]) Znění dohody bude zveřejněno spolu s rozhodnutím o jejím uzavření.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 18. září 2023.

Za Radu
předseda
L. PLANAS PUCHADES